حوليات الآداب واللغات

Anals of letters and languages



أول صدور Depuis – Since أول صدور **2013**



https://www.univ-msila.dz/all/

علمية دولية محكمة بلجنة قراءة . تصدرها كلية الآداب واللغات ـ جامعة محمد بوضياف بالمسيلة .الجزائر

تختص بالنشر في ميادين اللغات والآداب والفنون تنشر البحوث العلمية باللغات: العربية، الانجليزية والفرنسية

المجلد 1-10 العد 2022 - جويلية 2022





Anals of letters and languages حوليات الآداب واللغات

أول صدور Depuis – Since أول صدور **2013**



https://www.asjp.cerist.dz/en/PresentationRevue/312

https://www.univ-msila.dz/all/

International refereed scientific journal issued by the Faculty of Arts and Languages. University of Mohamed Boudiaf - Msila – Algeria

- Specialized in publishing in literature, languages and arts and receives scientific research in Arabic, English and French

Volume 10 – 1 N° 20 - JULY 2022

2022-1962 بألوان الوطن الذكرى الستون للاستقلال 05 JULY 1962-2022 مويلية 1962-2022

موليات الآداب واللغات مجلد 10–1

شَغَلْنَا الوَرَى وملأنا الدُّنا ...بشِعْرِ نُرتَّلُهُ كالصَّلاة ...تَسابيحُهُ من حَنَايا الجزائر

(من إلياذة الجزائرللشاعرمفدي زكريا)

ISSN: 2335-1969 * ISBN: 3262 -2013 * E.ISSN: 6202 -506X

C M'SILA UNIVERSITY جامعة المسيلة

20



ISSN: 2335-1969 * ISBN: 3262 -2013 * E.ISSN: 6202 -506X



Annale des lettres et des langues - International refereed scientific journal – Faculty of leters and Languages. University of Mohamed Boudiaf - Msila - Algeria

حوليات الآداب واللغات

Annales des lettres et des langues



دولية علمية أكاديمية محكمة تصدر عن كلية الآداب واللغات بجامعة محمد بوضياف بالمسيلة الجز ائر-

تنشر البحوث العلمية في ميدان الآداب واللغات باللغات الثلاث: العربية، الانجليزية و الفرنسية

- **International** refereed scientific journal issued by the Faculty of letters and Languages. University of Mohamed Boudiaf Msila Algeria
- **Specialized** in publishing in literature, languages and arts and receives scientific research in Arabic, English and French

الترقيم الإلكتروني E.ISSN	الترقيم الدولي ردمكISSN
506 X - 2602	2335- 1969

https://www.asjp.cerist.dz/en/PresentationRevue/312

العنوان جامعة محمد بوضياف بالمسيلة. كلية الآداب واللغات - طريق اشبيلية- المسيلة - الجزائر

Adress /Faculty of letters and languages.University of Mohamed Boudiaf -Ichbilia.Road-M'sila-Algeria.

C M'SILA UNIVERSITY جامعة المسيلة



حوليات الأداب واللغات. دولية علمية أكاديمية محكمة . كلية الأداب واللغات جامعة محمد بوضياف-المسيلة. الجزائر

Annale des lettres et des langues - International refereed scientific journal – Faculty of leters and Languages. University of Mohamed Boudiaf - Msila - Algeria

الرئيس الشرفي أد كمال بداري مدير الجامعة

مدير المجلة / مسؤول النشر د. عمار بن لقريشي عميد كلية الآداب واللغات رئيس التحرير أ.د جمال مجناح

The Editorial staff التحرير

قسم اللغات الأجنبية	قسم الإنجليزية	قسم اللغة والادب العربي
د عمروش فوزية	د أمل رياض قطيشات	أد عباس بن يحي .
جامعة المسيلة . الجزائر	جامعة البلقاء الأردن	جامعة المسيلةالجز ائر
د. زغبة ليندة	د بغدادي نسيمة	أ د أحمد علي سعدون .
جامعة المسيلة . الجزائر	جامعة المسيلة . الجزائر	الجامعةالعراقية العراق
د. عامر عزالدین	د. علي أوشوش فضيلة	د.مها بنت عبد الرحمان الزهراني
جامعة المسيلة . الجزائر	جامعة بجاية. الجزائر	جامعة الإمام عبد الرحمن .الدمام السعودية
د. بسطانجي فضيلة	د نصيرة غضبان	د. عصام وأصل .
جامعة الجزائر 02	جامعة بأتنة الجزائر	جامعة ذمار اليمن
د سلیتان کمال	د. معوش سليمة	د. جمعة صبيحة .
جامعة المسيلة . الجزائر	جامعة بجاية الجزائر	جامعة المنستير تونس
	د. تواتي مراد جامعة المسيلة . الجزائر	أ.د الطيب بودربالة
	بالمراس	جامعة الحج لخضر. باتنة. الجزائر
د جمال بوخلط	د بوازید الطیب	د.محمد خالد الرهاوي
جامعة المسيلة . الجزائر	جامعة المسيلة . الجزائر	قسم اللغة العربية ،كلية الآداب والعلوم ، جامعة
		قطر ،صب2713 .الدوحة- قطر
د حاج لعروسي بلقاسم		د. منية عبيدي.
جامعة المسيلة . الجزائر		جامعة منوبة تونس
Puren Chtistian		د.مرتضى بابكر أحمد عباس
Université Jean Monnet de Saint Étienne		كلية التربية .جامعة وادي النيل. الخرطوم
de Saint Etienne		. السودان
Lefranc Yannic		د. نعيمة بن علية
		جامعة البويرة الجزائر
		أد عبد الملك ضيف
		جامعة ميلة الجزائر
		د. محمد جواد حبيب البدراني
		قسم اللغة العربية . كلية التربية . القرنة
		جامعة البصرة. العراق
		علي عبد الأمير عباس الخميس كلية الفنون الجميلة . ج بابل – العراق



حوليات الأداب واللغات. دولية علمية أكاديمية محكمة . كلية الأداب واللغات جامعة محمد بوضياف-المسيلة. الجزائر

Annale des lettres et des langues - International refereed scientific journal – Faculty of leters and Languages. University of Mohamed Boudiaf - Msila - Algeria

1 active of icicis and Langu	uuges. Oniversity of Monumeu Bouutuf - Msitu - Migeriu
	عبد الغني بن الشيخ
	جامعة المسيلة الجزآئر
	الربيع بوجلال
	جامعة المسيلة الجزائر
	عبد الكريم معمري
	جامعة المسيلة الجزائر

اللجنة العلمية والاستشارية ـ والقراءة Comité de Lecture et scientifique

البلد	الجامعة	الاسم واللقب
المغرب	محمد الخامس الرباط	أ.د سعيد يقطين
قطر	خبير ثقافي	أ.د عبد الله ابراهيم
الجزائر	جامعة محمد بوضياف – المسيلة	أ.د عباس بن يحي
الجزائر	جامعة الحج لخضر. باتنة	أ.د الطيب بودربالة
العراق	جامعة بابل	أ.د سعدون أحمد علي الربعي
الأردن	جامعة اليرموك	أ.د فادية فايز السيوفي
الجزائر	جامعة محمد بوضياف – المسيلة	أ.د عبد المالك ضيف
تونس	جامعة المنستير	د جمعة صبيحة
العراق	الجامعة العراقية . بغداد	أ. م .هناء محمود اسماعيل الجنابي
تونس	المعهد العالي للدراسات التطبيقية.قفصة	أ.د محمد الصالح البوعمراني
السعودية	جامعة الملك سعود-المدينة	أبو المعطي الرمادي
اليمن	جامعة ذمار	د. عصام حفظ الله واصل
الجزائر	جامعة المسيلة	أ.د فتحي بوخالفة
عمان	جامعة السلطان قابوس	د.زاهر بن بدر الغسيني
تركيا	باشاك شهير . اسطمبول	أ. د . محمد خالد الرهاوي
فرنسا	جامعة تولوز –	د . ميلود غرافي
السعودية	جامعة عبد الرحمن بن فيصل . الدمام	أ. د. مها بنت عبد الله الزهراني
المغرب	جامعة مولاي اسماعيل-مكناس	أ.د محمد الزموري
السودان	جامعة وادي النيل	د. مرتضى بابكر أحمد الفاضلابي
الجزائر	جامعة الشلف	أ.د العربي عميش
الجزائر	جامعة المسيلة . الجزائر	أ.د مصطفى البشير قط
العراق	جامعة ديالي	د علي خلف حسين العبيدي
France	Université. Lorraines. Nancy	Pr.Laurence Denooz
Belgique	Université libre Bruxells	Pr. Luffin xavier
France	Université Jean Monnet de Saint Étienne	Pr. Christian PUREN



حوليات الآداب واللغات. دولية علمية أكاديمية محكمة . كلية الآداب واللغات جامعة محمد بوضياف-المسيلة. الجزائر

Annale des lettres et des langues - International refereed scientific journal – Faculty of leters and Languages. University of Mohamed Boudiaf - Msila - Algeria

	Li i di HIEMBE O (1 II 1	D DENUGLEODOS
France	Linguistics IUFMDE Créteil et	Pr .DENIS LEGROS
0 1	paris 8.	D O NE TE
Senegal	Faculty of Letters and Human	Dr. Ousmane Ndiogou Thiaw
	Sciences Cheikh Anta Diop	
	University of Dakar	
تونس	جامعة منوبة	د. منية عبيدي
France	Université PARIS 8	Pr ALIBENALI ZINEB
Algérie	U - Chadli Ben Djedid. Taref	Pr. Boudechiche Nawel
Tunisie	Université de Tunis FSHS	Pr.Zlitni Fitouri Sonia
France	Université Reinnes 2	Dr. Miloud Gharrafi
France	Université de Lorraine-Metz.	Dr.Tebbani Lynda –Nawel
Algérie	Université Mostaganem.	Dr. Roubaï-Chorfi Med el Amine
Algérie	Université BEJAIA.	Dr. MAOUCHE Salima
Algérie	Université Alger 02	Dr. Bestandji Nabila
Algérie	Kasdi Merbah.Ouargla	Dr. Mme Goual Fatima
Algérie	U. F.C .Alger	Dr.Ferhani Fatma-Fatiha
Algérie	Mohamed Boudiaf M'sila	Dr.Slitane Kamel
Algérie	BEJAIA. Algérie	Dr. KACI Fadila

Annale des lettres et des langues - International refereed scientific journal – Faculty of leters and Languages. University of Mohamed Boudiaf - Msila - Algeria

المشاركون في تحكيم هذا العدد

البلد	الجامعة	المراجع
السودان	كلية التربية .جامعة وادي النيل. الخرطوم .	د.مرتضى بابكر أحمد عباس
الجزائو	كلية الآداب واللغات جامعة محمد بوضياف – المسيلة	د.هشام میداقین
الجزائو	كلية الآداب واللغات جامعة محمد بوضياف – المسيلة	د.عبد القادر العربي
.قطر	قسم اللغة العربية ،كلية الآداب والعلوم ، جامعة قطر ،صب2713 .الدوحة	د.محمد خالد الرهاوي
الجزائو	معهد الآداب واللغات . جامعة بوصوف ميلة .	د. كاملة مولاي
الجزائو	كلية الآداب واللغات جامعة محمد بوضياف – المسيلة	د.بغدادي نسيمة
الجزائو	كلية الآداب واللغات جامعة محمد بوضياف – المسيلة	د.عبد الرحمن بن يطو
العراق	كلية التربية. القرنة . جامعة البصرة	د.محمد جواد حبيب البدراني
السعودية	جامعة عبد الرحمن بن فيصل . الدمام	د .مها بنت عبد الله الزهرايي
الجزائو	كلية الآداب واللغات جامعة محمد بوضياف – المسيلة	بوجلال الربيع
الجزائو	المدرسة العليا للأساتذة . العلمة . سطيف	عبد النور بليصق
الجزائو	كلية الآداب واللغات جامعة محمد بوضياف — المسيلة	وهاب خالد

رابط المجلة على موقع المنصة الجزائرية للمجلات العلمية ASJP :

رابط المجلة https://www.asjp.cerist.dz/en/PresentationRevue/312

زيارة موقع المجلة لتحميل الأعداد مصفوفة جاهزة للطبع على رابط المجلة بموقع جامعة محمد بوضياف بالمسيلة الجزائر

https://www.univ-msila.dz/all/



Annale des lettres et des langues - International refereed scientific journal – Faculty of leters and Languages. University of Mohamed Boudiaf - Msila - Algeria

افتتاحيت العدد

إنّنا في هيئةِ التّحريرِ إذ نسعدُ بصدورِ هذا العددِ نجدُ مِنَ الواجبِ تقديمَ أسمى آياتِ الشُّكرِ والعرفانِ لكلِّ مَن أسهمَ فيه وفي نجاحِ المجلةِ، مِن هيئةِ تحريرٍ وباحثينَ ومُحكِّمينَ وفنيينَ تضافرت جهودُهُم وتكامَلَت، ولكلِّ منهم فضلُهُ الذي لا يغني غيرُهُ عنه، فثمَّة مَن وضعَ البذرةَ، وثمَّة من تعهدَها بالسِّقايةِ والرِّعايةِ حتى نمتْ واستوتْ على سوقِها، ويَنعَ ثمرُها، فآتَتْ أُكُلَها طيّباً.

حوليات الآداب واللغات. دولية علمية أكاديمية محكمة . كلية الآداب واللغات جامعة محمد بوضياف-المسيلة. الجزائر

Annale des lettres et des langues - International refereed scientific journal – Faculty of leters and Languages. University of Mohamed Boudiaf - Msila - Algeria

فهرس (الموضوعات

صفحة	الجامعة	المؤلف	البحث	
35-09	كلية الآداب والعلوم – جامعة قطر . الدوحة – قطر . 2713	1 إبراهيم موسى شعلان طالب ماجستير طالب أحستير أ.د. عبد السلام حامد	أنماط الجملة الاسمية في نماذج من جريدة الراية القطرية: دراسة نحوية إحصائية Patterns of the nominal sentence in models from the Qatari newspaper Al-Raya Grammatical Statistical Study	01
48-36	جامعة محمد البشير الإبراهيمي – برج بوعريريج الجزائر	ط.د منصف سعدون ط.د أمينة قليل	التشاكل والاختلاف في نظرية عمود الشعر The similaritie and the difference in the theory of pillar poetry	02
62 -49	كلية الآداب والعلوم – جامعة قطر . الدوحة – دولة قطر	د. إسلام أبوزيد	الثقافة المركزيّة والثقافة المهمّشة .دراسة في المصطلح والمفهوم. (A The central culture and the marginalized culture study of the term and concept)	03
78- 63	كلية الآداب واللغات . جامعة محمد بوضياف. المسيلة. الجزائر	د. أمينة رقيق	الغلاف الواشي —قراءة في نماذج من مدونات بلخير عقاب الشعرية Snitch Cover: Reading in models of poetry blogs Of BELKHEIR OGAB	04
103 -79	جامعة الشارقة – الإمارات العربية المتحدة	د. إدريس عتية	المؤتلف والمختلف في قضايا الشعرية بين العصرين العباسي والحديث Reconciled and different issues of poetics between Abassid and modern ages	05
123-104	كلية الآداب واللغات جامعة سطيف 02 الجزائر	اليزيد رفاوي	ترجمة وتعريب المختصرات والرموز في المعاجم المتخصصة: – المعجم الموحد لمصطلحات الاقتصاد أنموذجا – Translation and arabization of acronyms in specialized dictionaries: - The unified dictionary of economic techniques terms as a sample –	06
144-124	كلية الآداب والعلوم – جامعة قطر دولة قطر	د. معاذ الجابري	عتبات النص في "شقة الحرية" لغازي القصيبي دراسة سيميائية Text Thresholds in Ghazi Algosaibi's "Apartment of Freedom"	07



حوليات الآداب واللغات. دولية علمية أكاديمية محكمة . كلية الآداب واللغات جامعة محمد بوضياف-المسيلة. الجزائر

Annale des lettres et des langues - International refereed scientific journal – Faculty of leters and Languages. University of Mohamed Boudiaf - Msila - Algeria

	<u> </u>		Oniversity of Monumen Bouning - Msin - Aigeria	
162-145	كلية الآداب واللغات جامعة محمد بوضياف المسيلة. الجزائر	د.رضا رحموین	قراءة سيميائيّة لقصيدة الفيديو في الأدب الرقمي قصيدة "الصمت" لاسماعيل البويحياوي نموذجا. إخراج: د. لبيبة خمّار. A semiotic reading of the video poem in digital literature. The poem "silence" by Ismail Bouyahyawi an example.Directed by LAABebet Khammar	08
173-163	جامعة وادي النيل. كلية التربية. جمهورية السودان	د.مرتضى بابكر أحمد عباس	قضايا الهجرة غير الشرعية وانعكاساتما في رواية الرجل الخراب Illegal immigration issues and their reflections on the narration of the ruined man	09
191-174	كلية اللغة والأدب والفنون، جامعة باتنة – الجزائر	د. صلاح الدين بوديلمي	مصطلح السّياق مفهومه ودوره في تحليل الخطاب القرآني — دراسة نظرية — The context, its concept and its role in analyzing the Qur'anic discourse - a theoretical study	10
204-193	كلية الآداب واللغات جامعة محمد بوضياف المسيلة. الجزائر	د.محمد بوسكرة	" يس الحجاج في الخطاب القرآني من خلال البنية النصية لسورة يس " يس The features of argumentation in the Qur'anic "discourse through the textual structure of Surat "Yasin	11